UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Genève, 25 septembre 2003

Avis de publication **Nº 356-03**

Avis de publication

Mise en œuvre des systèmes IMT-2000
1re édition, 2003

ITU electronic BOOKSHOP
via ITU Website

Ce manuel aborde une multitude de questions afférentes à la mise en place des systèmes IMT-2000. Il se veut instrument d'information et d'orientation au service des principaux décideurs pour tous les aspects cruciaux liés aux systèmes de communication mobiles de troisième génération afin de leur faciliter la prise de décision sur les options et stratégies pour la mise en œuvre de leurs réseaux IMT-2000.

Date de publication:	Français: disponible début 2004 Anglais: disponible Espagnol: disponible début 2004		
Langue:	Français, anglais, espagnol		
Format papier:	Environ 212 pages – A4 (21 × 29,7 cm)		
Format électronique:	MS Word pour Windows™ – Adobe Acrobat™ PDF		
Numéro d'article:	Français	Anglais	Espagnol
Version papier	23895	23893	23896
CD-ROM	23894 – Edition trilingue		
Numéro ISBN:	Français	Anglais	Espagnol
Version papier	92-61-10402-9	92-61-10401-0	92-61-10403-7
CD-ROM	92-61-10437-1 – Edition trilingue		
Prix en francs suisses:	Version papier ou *CD-ROM utilisateur individuel* **Prix catalogue: CHF 100.–** Etats Membres et Membres des Secteurs: –15% Administrations des pays les moins avancés et bibliothèques des établissements d'enseignement *(CD-ROM seulement)*: –80% *Librairie électronique:* **CHF 100.–** *(Prix unique)*		

Division des ventes et du marketing
Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse

Téléphone: +41 22 730 61 42
Téléfax: +41 22 730 51 94
E-mail: sales@itu.int
www.itu.int/publications

Mise en œuvre des systèmes IMT-2000
1re édition, 2003

Ce manuel aborde une multitude de questions afférentes à la mise en place des systèmes IMT-2000. Il se veut instrument d'information et d'orientation au service des principaux décideurs pour tous les aspects cruciaux liés aux systèmes de communication mobiles de troisième génération afin de leur faciliter la prise de décision sur les options et stratégies pour la mise en œuvre de leurs réseaux IMT-2000.

Le manuel vise à donner aux Membres de l'UIT, aux opérateurs de réseaux et autres parties intéressées des lignes directrices générales concernant les questions liées à la mise en œuvre des systèmes IMT-2000. Le manuel est destiné à tous ceux qui créent, soutiennent et alimentent le marché ainsi qu'aux spécialistes de la technologie, aux opérateurs et aux Membres de l'UIT.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Prix

Les prix annoncés dans les Avis de publication, y compris ceux dans le Catalogue des publications, les Listes des Recommandations UIT-T et UIT-R (distribués gratuitement et affichés sur le site Web de l'UIT à l'adresse suivante: **www.itu.int/publications**) sont exprimés en francs suisses (CHF), et peuvent être modifiés sans préavis.

Une remise de 15% est accordée aux Etats Membres et aux Membres des Secteurs participant aux travaux de l'UIT. La réduction accordée aux Administrations des pays les moins avancés est de 80% du prix catalogue des publications de l'UIT. Les bibliothèques des établissements d'enseignement bénéficient également de cette réduction (pour les abonnements en ligne et les publications sur CD-ROM seulement). Veuillez noter que le prix minimum facturé pour une publication achetée à la Librairie électronique est de vingt francs suisses (CHF 20.–) et qu'il n'y a pas de réduction sur ce service.

Tous renseignements supplémentaires relatifs aux CD-ROM, aux Recommandations en ligne et à la Librairie électronique de l'UIT sont disponibles dans le Catalogue des publications et ses annexes (Listes des Recommandations UIT-R et UIT-T).

Mode de paiement

Toutes les publications sont payables à la commande:

a) par carte de crédit: American Express, Eurocard/Mastercard ou Visa;

b) par virement bancaire à l'UBS SA, Genève, sur le compte de l'UIT Genève, n° CH 96 0024 0240 C876 5565 0;

c) par chèque payable à l'UIT;

d) par mandat postal international;

e) par virement au compte de chèques postaux de l'UIT: UIT Genève, n° 12-50-3 (pour la Suisse);

f) par bons de livres UNESCO.

Le paiement s'effectuera normalement en francs suisses (CHF). On peut également faire usage de chèques libellés dans d'autres monnaies librement convertibles en francs suisses, à condition que la conversion du chèque permette de couvrir le montant de l'achat au prix fixé en francs suisses. L'UIT n'accepte pas l'accréditif comme moyen de paiement.

Pour un traitement rapide de vos commandes, nous vous invitons soit à effectuer un prépaiement par carte de crédit, soit à profiter de notre nouveau service en ouvrant un compte de dépôts UIT.

Envoi

Les prix catalogue comprennent les frais d'envoi par voie postale économique, non recommandé, ou par le mode de transport qui est le plus favorable à l'UIT. Sur demande, l'envoi peut être fait par l'un des moyens suivants: avion, DHL, Federal Express, TNT, UPS ou valise diplomatique. Les montants estimés des frais d'envoi prioritaire sont calculés, sur demande, dans les devis. Depuis le 1er février 2003, les frais de recommandé sont ajoutés au coût de l'expédition par voie postale économique. Vous avez cependant la possibilité de les refuser mais, dans ces conditions, l'UIT ne prendra pas à sa charge le remplacement des colis non réceptionnés qui ont été expédiés par courrier non recommandé. Les droits de douane et autres taxes ou redevances liés à l'importation de marchandises ne sont pas pris en charge par l'UIT. L'UIT **n'est pas responsable** des problèmes de transport tels que délai, perte ou détérioration. Toute réclamation doit être initiée dans les plus brefs délais et dans l'année qui suit l'expédition.

Retour des publications

Le retour d'une publication motivé par un défaut dans ladite publication donne exclusivement lieu à un échange, et les frais consécutifs à cet échange sont pris en charge par l'UIT. Tout retour de publication doit intervenir dans le (1) mois qui suit la date d'expédition de la publication au client, et avec l'accord préalable de l'UIT. Un montant minimum de cinquante francs suisses (CHF 50.–) est normalement facturé par l'UIT au client pour la remise de la publication en stock.

Les achats effectués en direct au comptoir des ventes ne sont ni repris ni échangés.

Ces conditions générales sont applicables pour les publications électroniques (CD-ROM et en ligne), sous réserve des dispositions spécifiques dérogatoires contenues dans les Accords de licences. La passation d'une commande implique l'acceptation sans réserve des présentes conditions générales de vente.

Aucune des dispositions des présentes conditions générales de vente ne peut être interprétée comme constituant une dérogation ou une renonciation aux privilèges, immunités et facilités dont jouit l'UIT conformément aux accords internationaux qui lui sont applicables, en particulier à l'Accord de siège conclu avec le Conseil fédéral suisse le 22 juillet 1971, ainsi qu'à la Loi suisse et à toute autre loi nationale applicable.

Les commandes par téléphone ne sont pas acceptées.

Veuillez les envoyer par téléfax ou par courrier électronique.

Numéro d'article: ❑ **23894** **Nº 356-03**

BORDEREAU DE SOUSCRIPTION
CD-ROM

Mise en œuvre des systèmes IMT-2000
1re édition, 2003

Prix en francs suisses pour utilisateur(s) sur le même site

Quantité	**Nombre d'Utilisateurs agréés***	1	2-10	11-25	26-50	51-100	Autres
E/F/S	**Prix**	100 .–	200.–	400.–	600.–	900.–	sur demande

* *Prière d'encercler la case qui convient.*

M./Mme/Raison sociale *(en caractères d'imprimerie ou dactylographié)*

....

Nom ..... ***Fonction*** .....

déclare être autorisé(e) au nom du Client à signer le présent Accord et atteste que sa signature engage le Client.

Date: ..... ***Signature de la personne autorisée:*** .....

Veuillez envoyer à la Division des ventes et du marketing de l'UIT ce **bordereau de souscription**, ainsi que le **bon de commande** au verso, après les avoir dûment remplis et signés.

Numéro d'article: ❑ **23895** version papier
❑ **23894** *CD-ROM*

Nº 356-03

Mise en œuvre des systèmes IMT-2000
1re édition, 2003

Adresse de facturation (en majuscules)

Nom de la société ou de l'organisme

Division / Département — Nom de la personne à contacter

Rue / Case postale

Ville — Code postal

Pays

Numéro de téléphone — Numéro de téléfax — E-mail

Bon de commande

Mode d'expédition préféré

☐ économique (gratuit)
☐ économique recommandé
☐ avion recommandé
☐ DHL (Nº de compte international)
☐ Federal Express (Nº de compte international)
☐ UPS (Nº de compte international)
☐ TNT (Nº de compte international)

Adresse d'expédition (si différente de celle indiquée ci-dessus)

Nom de la société ou de l'organisme

Division / Département

Rue / Case postale

Ville, code postal — Pays

Mode de paiement

☐ Chèque ou mandat de _____ francs suisses ci-joint
☐ Virement bancaire de _____ francs suisses sur le compte de l'UBS SA à Genève, n° CH 96 0024 0240 C876 5565 0
☐ Veuillez débiter de _____ francs suisses ma carte de crédit
☐ American Express ☐ Eurocard / Mastercard ☐ Visa

N° de la carte — Date d'expiration — Nom du titulaire

Veuillez me faire parvenir

Numéro d'article	Titre de la publication	Code de langue	Prix unitaire	Quantité	Total CHF

Je confirme cette commande

Référence de votre commande — Nom du signataire

Date — Signature

REPUB ICATALOG VORDER

Prière de signer et de renvoyer ce bon de commande dûment rempli, avec le bordereau de souscription au CD-ROM si nécessaire, à l'adresse suivante:

UIT
Division des ventes et du marketing
Place des Nations
CH-1211 Genève 20 – Suisse

Téléfax: +41 22 730 51 94
E-mail: sales@itu.int